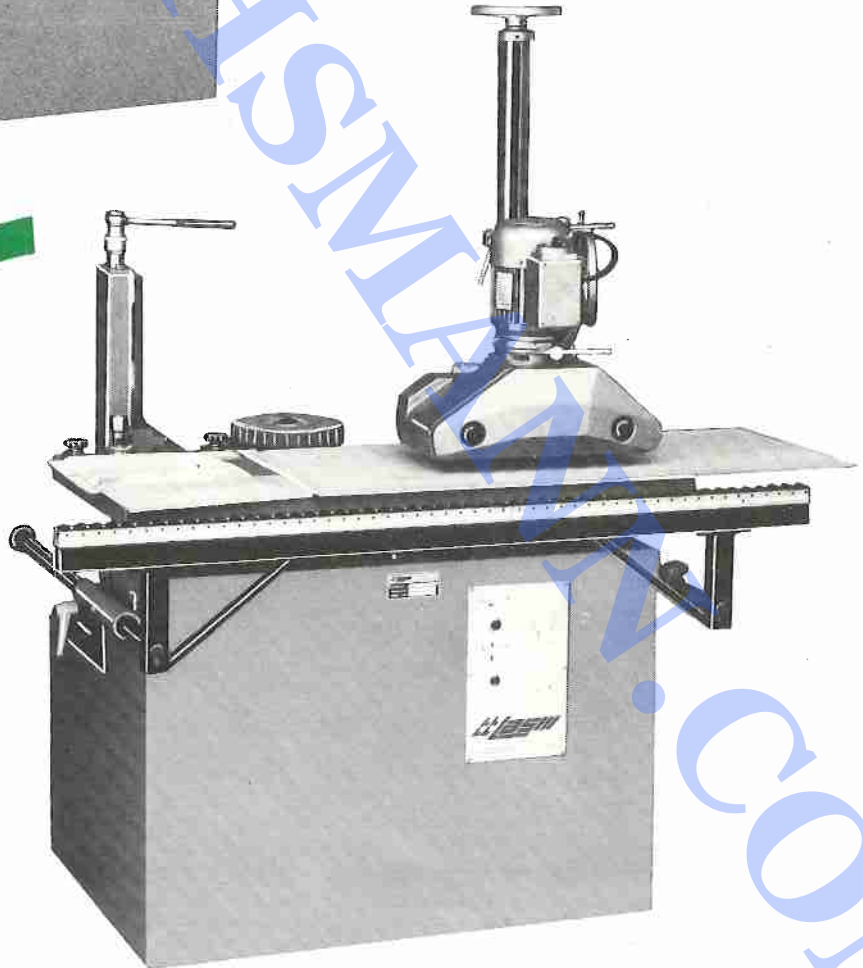
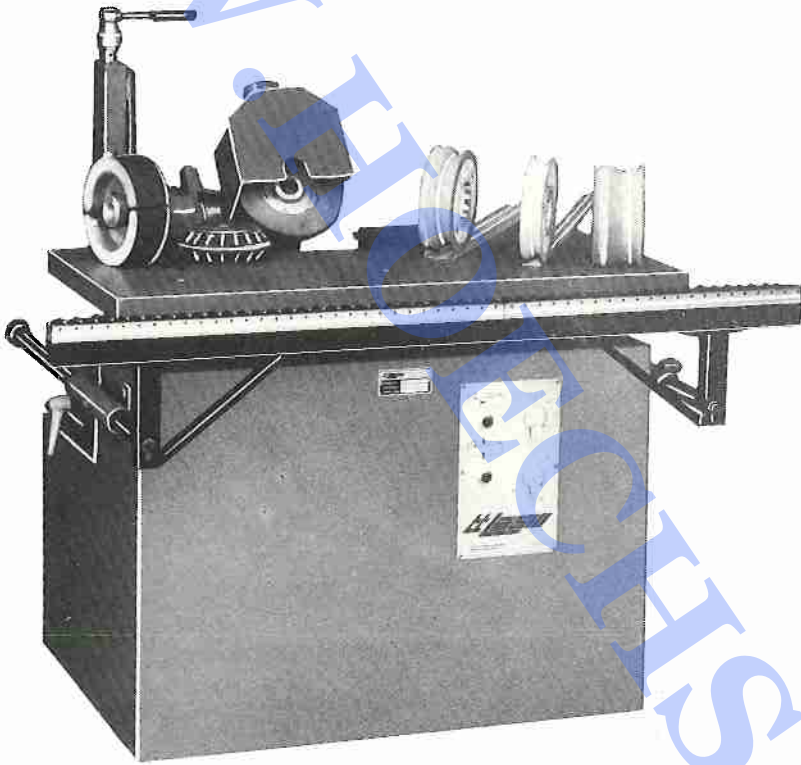


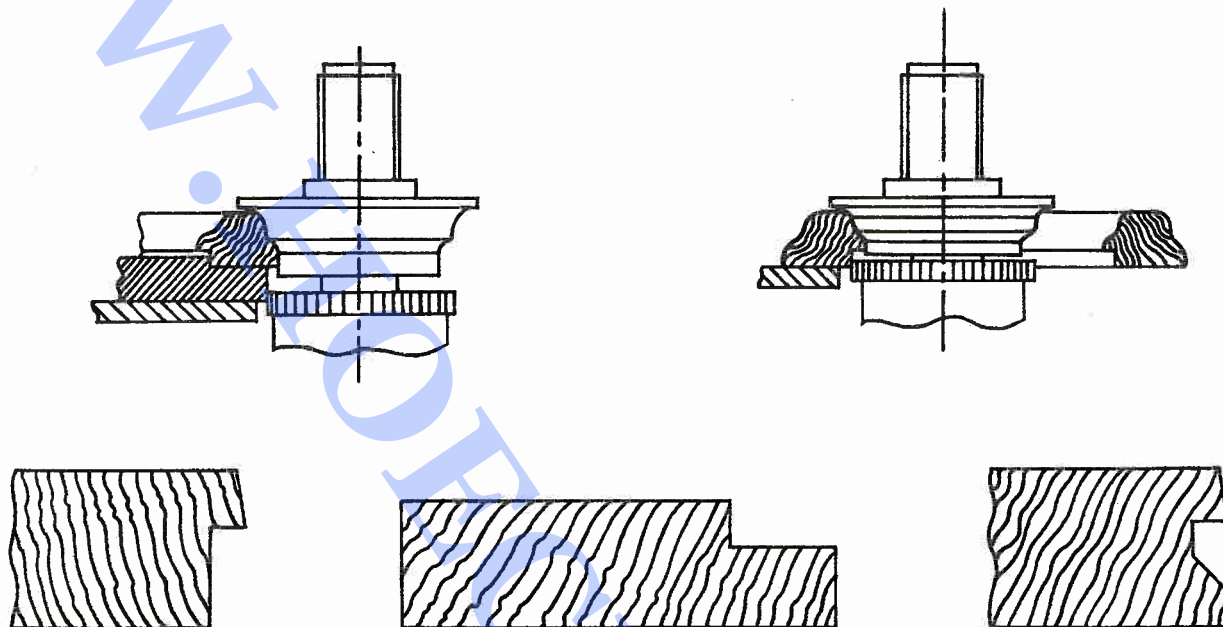


LS-1T



Esempio di levigatura esterna con tastatore fisso inferiore e controsagoma.
 Exemple de polissage exterior avec palpeur fixe inferieur et contre-contour.
 Example of external polishing by using the fixed lower tracer point and counter-mould.
 Beispiel aeusserer Schleifung mit unterem festem Taster und Gegensch.

Esempio di levigatura interna con tastatore fisso inferiore.
 Exemple de polissage interieur avec palpeur fixe inferieur.
 Example of internal polishing by using the fixed lower tracer point.
 Beispiel innerer Schleifung mit festem unteren Taster



Macchina levigatrice Mod. LS - 1T ad 1 testa per la levigatura di elementi sagomati, tondi, ovali o con curvature di qualsiasi genere, adatta per piccole produzioni.

Dati tecnici:

Levigatura interna per ovali minimo \varnothing 120.
 Ruote per grezzo e verniciato \varnothing 100 - 200 - 300
 Possibilità di montaggio tastatore inferiore fisso per contro-sagoma
 Velocità di rotazione regolabile a mezzo motovariatore 200 - 1000 giri / min. - 1,5 CV - 2 poli.
 Dimensioni di ingombro 1100 x 1100 mm.
 Peso 300 Kg.

Polishing machine Mod. LS - 1T, 1-head type, for the polishing of round, oval and shaped wooden pieces or elements having mouldings of any type, suitable for small batch productions.

Technical data:

Internal polishing of oval shapes of 120 mm. minimum diameter.
 Wheels for rough and painted pieces of 100, 200, 300 mm. diameter.
 It is possible to install the fixed lower tracer point for counter-moulds.
 Adjustable speed of rotation by adjustable speed motor 200 - 1000 rpm. - 1,5 HP - 2 pole motor.
 Overall dimensions 1100 x 1100 mm.
 Weight 300 Kg. approx.

Polisseuse à bois Mod. LS - 1T à 1 tête, pour le polissage de pièces façonnées en bois, rondes, ovales ou avec moulures de tout genre, convenable pour petites productions.

Données techniques:

Polissage intérieur pour pièces ovales: \varnothing minimum 120 mm.
 Roues pour pièces brutes et vernies: \varnothing 100 - 200 - 300 mm.
 Possibilité d'installation de palpeur inférieur fixe pour contre-contour.
 Vitesse de rotation réglable au moyen d'un motovariateur 200 - 1000 tours / m. - 1,5 CV - 2 pôles.
 Encombrement: 1100 x 1100 mm.
 Poids 300 Kg. env.

Schleifmaschine Modell LS - 1T mit einem Kopf fuer die Schleifung von runden, ovalen oder geschweiften Teilen, geeignet fuer kleinere Herstellungen.

Technische Daten:

Innere Schleifung fuer ovale Teile mindest \varnothing 120
 Raeder fuer rohes oder gelacktes Material \varnothing 100 - 200 - 300
 Moeglichkeit einen festen unteren Taster anzubauen fuer Gegenschablonen.
 Rotationsgeschwindigkeit regulierbar mittels eines Motorumformers 200 - 1000 Umdrehungen / min. - 1,5 CV - 2 Pole.
 Ausmasse 1100 x 1100 mm.
 Gewicht: 300 Kg.



Lasm s.n.c. di Volpato G. & C.
 Via Pioga, 138 - 35011 Campodarsego (PD) - Tel. 049/5564039
 Telex 430824 LASMAL - Telefax 0039 49/5566528